

FLOS
OUTDOOR



Bellhop

Design by Edward Barber & Jay Osgerby

USA

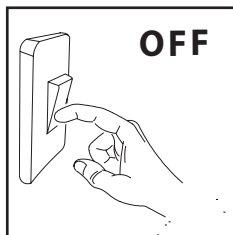


ITA. E' obbligatorio che l'installazione e la messa in servizio dell'apparecchio vengano effettuate da personale qualificato nel rispetto delle norme vigenti.

US: CAUTION: To reduce the risk of fire or electrical shock, turn off power at circuit breaker before installing or servicing. Read all instructions before beginning. System intended for installation by a licensed electrician in accordance with NEC and local codes, and familiar with the construction and operation of this product and any hazards involved. Save these instructions

ESP. PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, apague la alimentación en el interruptor del circuito antes de proceder a la instalación o realizar el mantenimiento. Lea todas las instrucciones antes de comenzar. El sistema está diseñado para su instalación por un electricista acreditado de conformidad con el NEC y los códigos locales y que esté familiarizado con la estructura y el funcionamiento de este producto y todos los riesgos que conlleva. Guarde estas instrucciones

FR. ATTENTION : pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, coupez le courant au disjoncteur avant l'installation ou l'entretien. Lisez toutes les instructions avant de commencer. Système destiné à être installé par un électricien agréé, conformément au NEC et aux codes locaux, familiarisé avec le montage et le fonctionnement de ce produit ainsi que tous les risques encourus. Conservez ces instructions

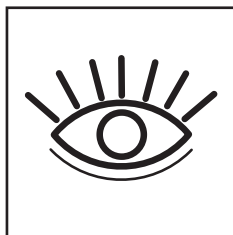


ITA. Prima di effettuare qualsiasi intervento sugli apparecchi togliere l'alimentazione elettrica.

US. Make sure there is no power connection before performing any maintenance.

ESP. Antes de manipular el aparato, desconectar la alimentación eléctrica.

FR. Avant de procéder à toute opération, toujours couper l'alimentation électrique et s'assurer qu'elle ne peut pas être rétablie accidentellement.



ITA. Gruppo di Rischio 1

US. Risk Group 1

ESP. Grupo de riesgo 1

FR. Groupe de risque 1

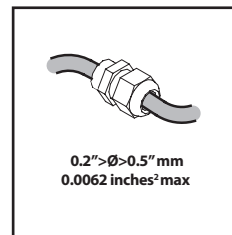


ITA. Il modulo LED contenuto in questo apparecchio di illuminazione può essere sostituito esclusivamente dal costruttore. Per un'eventuale sostituzione, si prega contattare il proprio rivenditore.

US. The LED module contained in this luminaire can only be replaced by the manufacturer only. For further information, please contact your supplier.

ESP. El módulo led contenido en esta luminaria solo podrá ser reemplazado por el fabricante. Para más información por favor contacte con el proveedor.

FR. La source lumineuse LED de cet appareil peut être remplacée seulement par le constructeur. Merci de contacter votre revendeur.

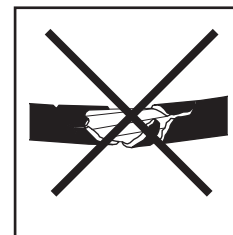


ITA. Utilizzare cavi omologati per uso esterno

US. Use only Recognized wires suitable for outdoor use.

ESP. Utilice solo cables homologados para su uso en exteriores.

FR. Utilisez uniquement des fils et adaptés pour une utilisation en extérieur.

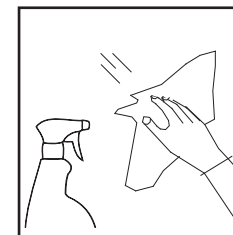


ITA. Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore o dal suo servizio di assistenza, al fine di evitare pericoli.

US. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service centre, in order to avoid a hazard.

ESP. Si el cable flexible externo de esta luminaria está dañado, lo debe sustituir exclusivamente el fabricante o su servicio de asistencia técnica, con el fin de evitar peligros.

FR. Si le câble flexible externe de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son service d'assistance, afin d'éviter tout danger.

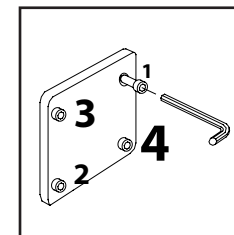


ITA. Pulire periodicamente gli apparecchi per rimuovere gli accumuli di sporco che si depositano sulle griglie e nella testa delle viti. Pulire le parti in acciaio utilizzando appositi detergenti. Per la pulizia dell'apparecchio utilizzare un panno morbido e detergente neutro.

US. Keep the luminaire clean to prevent dirt deposit on frames and screw heads. On steel parts use dedicated cleaners only. Use a soft cloth and neutral soap to clean the device.

ESP. Limpiar periódicamente los aparatos para retirar la acumulación de sedimentos depositados sobre los aros y las cabezas de los tornillos. Limpiar las partes de acero utilizando el detergente adecuado. Utilícese un paño suave y un detergente neutro para limpiar el producto.

FR. Nettoyez l'appareil périodiquement pour éviter l'oxydation de la collerette et des vis. Nettoyez les parties en acier avec des produits spécifiques. Utiliser un chiffon doux et un détergent neutre pour le nettoyage de l'appareil.

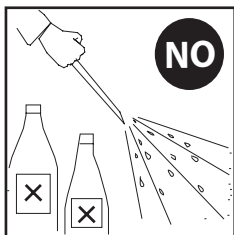


ITA. Bloccare e sbloccare le viti di chiusura con sequenza alternata.

US. Tighten or loosen screws in an alternate crosswise pattern.

ESP. Apretar y aflojar los tornillos de cierre de modo altern.

FR. Vissez et dévissez les vis en diagonale.

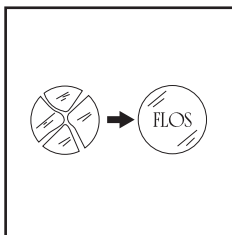


ITA. Nessuna parte dell'apparecchio, deve stare a contatto diretto con sostanze chimiche aggressive (es. fertilizzanti, diserbanti, calce).

US. Keep away from aggressive agents and chemical substances (e.g. fertilizer, weed-killer, lime).

ESP. Ninguna parte del aparato debe estar en contacto directo con el terreno o con sustancias químicas agresivas (fertilizantes, herbicidas, cal, etc).

FR. Gardez l'appareil à l'abri de toute substance chimique agressive (engrais, désherbant, chaux).



ITA. Sostituire il vetro/diffusore con ricambio originale FLOS in caso di rottura.

US. If glass components break replace only with manufacturer supplied replacements.

ESP. En caso de rotura del cristal/difusor, substituirlo por recambios originales FLOS.

FR. Remplacez le verre/diffuseur cassé par des pièces de rechange originales FLOS.

ITA. Per tutti gli apparecchi di illuminazione deve essere effettuata a cadenza programmata la manutenzione dell'installazione come leggi vigenti nei paesi di utilizzo e le istruzioni contenute in questa scatola:

- Verificare il serraggio delle viti che fissano le varie parti dell'apparecchio;
- Verificare l'integrità di tutti i pressacavi e dei cavi;
- Verificare il serraggio dei pressacavi;
- Verificare l'integrità e l'elasticità delle guarnizioni che non devono risultare danneggiate;
- In caso di componenti danneggiati essi vanno sostituiti prima di rimettere in servizio l'apparecchio utilizzando solo ricambi originali.

Si consiglia di effettuare controlli ad ogni sostituzione di lampada o almeno ogni anno, scegliendo il periodo più breve in relazione al tipo di impianto.

E' vietato l'uso improprio dell'apparecchio o ogni manomissione del prodotto o modifica non autorizzata dalla casa costruttrice (in caso contrario decade ogni forma di garanzia e responsabilità).

Nel caso in cui FLOS dia il consenso al reso degli apparecchi per il controllo, essi dovranno essere restituiti lasciando un pezzo di cavo di alimentazione di 3.9"-7.9" uscente dall'apparecchio.

US. For all lighting devices, regularly scheduled maintenance of the installation should be carried out as per current laws in the countries where they are used and according to the instructions contained in this box:

- Check the fastening of the screws.
- Inspect cables and cable glands for any possible damage.
- Check the fastening of cable glands.
- Check if seals are in working order.
- Defect or damaged components must be replaced before switching the luminaire on. Use original spare parts only.

It is important to carry out luminaire maintenance at each bulb substitution or at least once per year.

Any improper use or installation, any tampering or any unauthorised modification of the luminaire causes the immediate expiry of the warranty on the luminaire and of any claim against the manufacturer.

Should FLOS allow the return of a luminaire for technical inspection or tests, they must be returned with a piece of wiring cable (3.9"-7.9" connected to the luminaire).

ESP. Para todos los dispositivos de iluminación, debe realizarse de manera programada el mantenimiento de la instalación de acuerdo con la legislación vigente en los países de uso y con las instrucciones incluidas en esta caja:

- Verificar el par de apriete de los tornillos que fijan las diferentes partes del aparato.
- Verificar la integridad de todos los prensaestopas y de los cables.
- Verificar el par de apriete del prensaestopas.
- Verificar la integridad y elasticidad de las juntas de goma. En ningún momento pueden estar dañadas.
- En caso de componentes dañados, se sustituirán siempre por recambios originales antes de volver a poner en servicio el aparato.

Se aconsejan controles en cada sustitución de la lámpara o al menos una vez al año, lo que antes suceda, en función del tipo de instalación.

Está prohibido el uso inadecuado del aparato, manipulación del producto o modificación no autorizada del cuerpo constructivo (en caso contrario decaerá la garantía y responsabilidad por parte de FLOS).

En el caso de que FLOS acepte una devolución del aparato para su examen, se deberán enviar dejando un trozo de cable de la alimentación saliendo del aparato de al menos 3.9"-7.9".

FR. Tous les luminaires doivent être entretenus régulièrement, conformément aux lois en vigueur dans le pays où ils sont utilisés, et aux instructions contenues dans cette boîte:

- Contrôlez le serrage des vis.
- Contrôlez l'intégrité du câble et du presse-étoupe.
- Contrôlez le serrage du presse-étoupe.
- Contrôlez l'intégrité des joints.
- Avant d'allumer l'appareil remplacez tous composants endommagés par des pièces de rechange originales.

Effectuez l'entretien de l'appareil après chaque remplacement de l'ampoule ou au moins une fois par an.

La garantie perd toute validité en cas d'utilisation ou installation inexacte ou de modification non autorisée de l'appareil.

En cas de retour de l'appareil pour contrôle technique, après autorisation de FLOS, veuillez le rendre avec un morceau de câble de 3.9"-7.9" connecté à l'appareil.

ITA. La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando le normative vigenti nei paesi di utilizzo e le istruzioni contenute in questa scatola: pertanto è necessario conservarle. Il rispetto di queste istruzioni è fondamentale per il corretto funzionamento dell'apparecchio e dell'impianto.

US. The safety of the device is guaranteed only by respecting existing regulations in the countries where the device is used and by following the instructions contained in this box. These instructions should therefore be saved. Compliance with these instructions is essential for the correct operation of the device and system.

ESP. La seguridad del dispositivo solo se garantiza si se respetan las normativas vigentes en los países de uso y las instrucciones incluidas en esta caja. Por ese motivo, es necesario guardarlas. El cumplimiento de estas instrucciones resulta fundamental para el correcto funcionamiento del dispositivo y del sistema.

FR. La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les normes en vigueur dans le pays d'utilisation et les instructions contenues dans cette boîte sont respectées : il est donc important de les conserver. Le respect de ces instructions est fondamental pour le bon fonctionnement de l'appareil et de l'installation.

BELLHOP Ø4.9"

6,5W/120V-60Hz

Total power 8W

MID-POWER LED

2700K_3000K_4000K

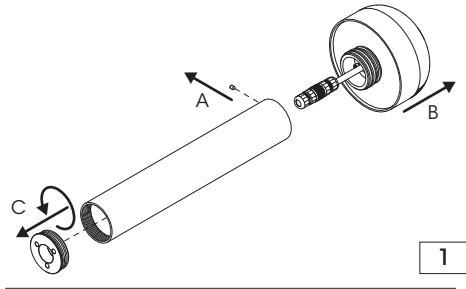
Integral electronic power supply

- WET LOCATION -

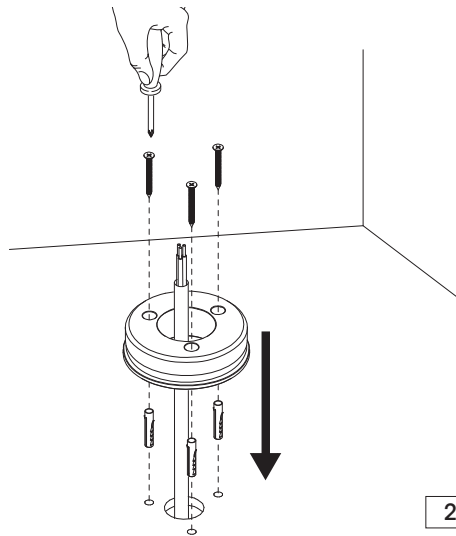
BELLHOP Ø4.9" - BOLLARD H.15"-33.5"

FISSAGGIO - INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALACIÓN

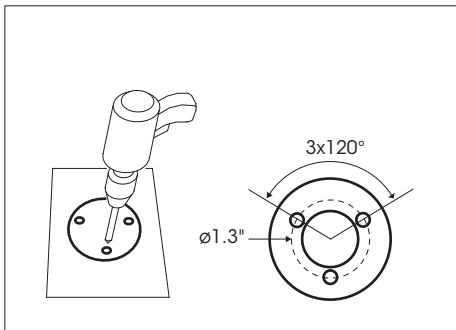
1) opzione - option - option - opción
TASSELLO - BOLTS - BOULONS - PERNO



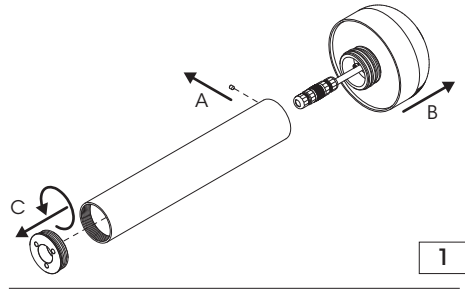
1



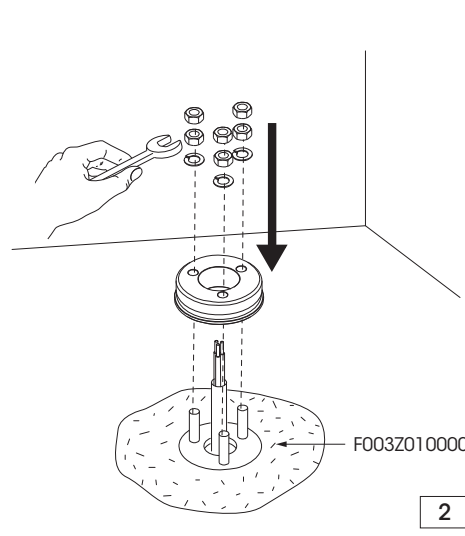
2



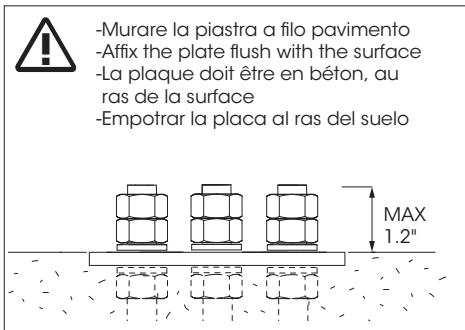
2) opzione - option - option - opción
CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO F003Z010000



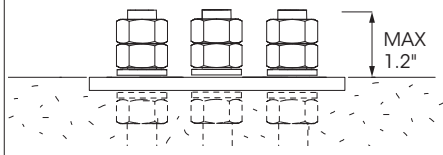
1



2

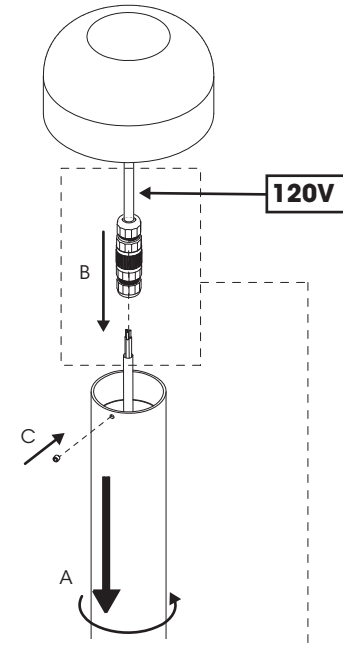


-Murare la piastra a filo pavimento
-Affix the plate flush with the surface
-La plaque doit être en béton, au ras de la surface
-Empotrar la placa al ras del suelo



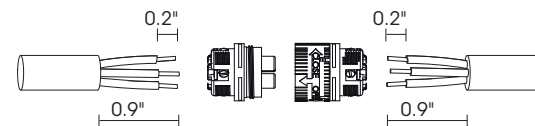
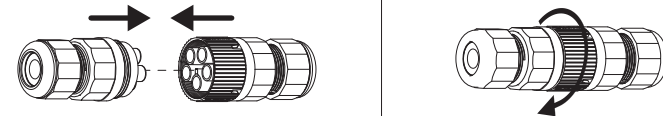
BELLHOP Ø4.9" - BOLLARD H.15"-33.5"

CABLAGGIO - WIRING - CABLAGE - CABLEADO



3

CONNECTOR INCLUDED

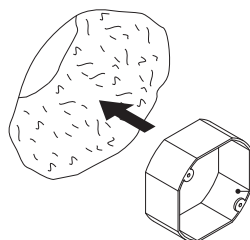


5 POLES

1 L (nero/black/noir/negro)
2 N (bianco/white/blanc/blanco)
3
4 ⊕ (verde/green/vert/verde)
5

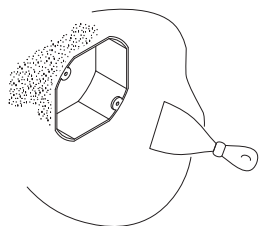
BELLHOP Ø4.9" - WALL H.4.9":

CASSAFORMA - FORMWORK - BOITIER D'ENCASTREMENT - ENCOFRADO

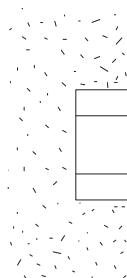



- SCATOLA DI DERVAZIONE OTTAGONALE 4" NON FORNITA
- 4" OCTAGONAL JUNCTION BOX NOT INCLUDED
- BOITE DE DERIVATION OCTOGONALE 4" NON FOURNIE
- CAJA DE CONEXIONES OCTOGONAL DE 4" NO INCLUIDA

1



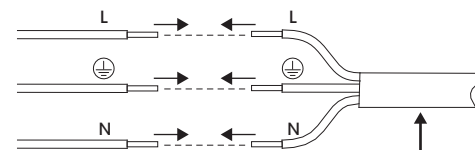
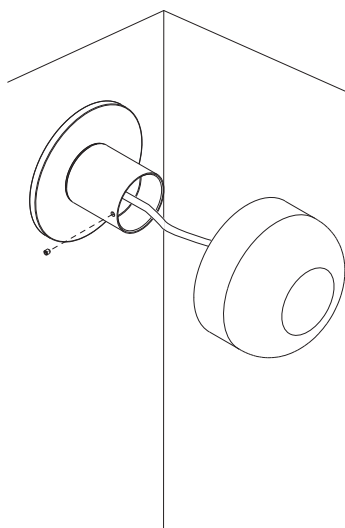
2



- CASSAFORMA A FILO PARETE 
- FLUSH WITH THE INSTALLATION SURFACE
- AU RAS DE LA SURFACE D'INSTALLATION
- ENCOFRADO A RAS DE LA PARED

BELLHOP Ø4.9" - WALL H.4.9":

CABLAGGIO - WIRING - CABLAGE - CABLEADO

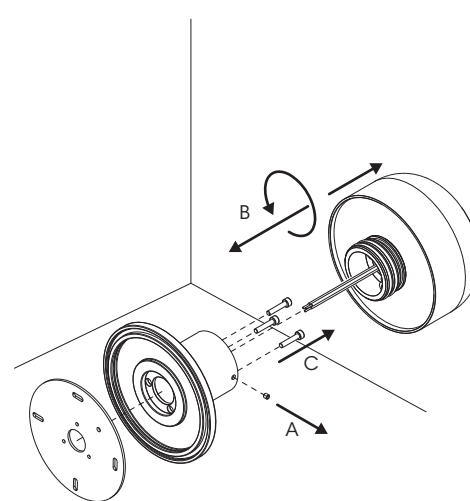


L (nero/black/noir/negro)
N (bianco/white/blanc/blanco)
⊕ (verde/green/vert/verde)

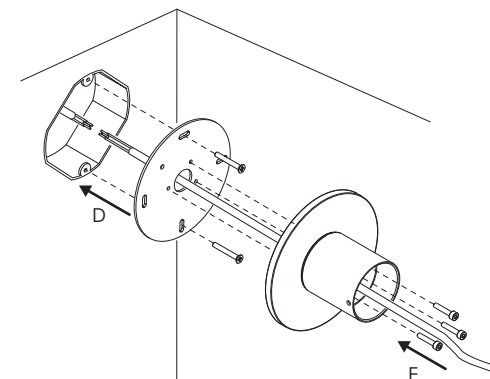
120V

BELLHOP Ø4.9" - WALL H.4.9":

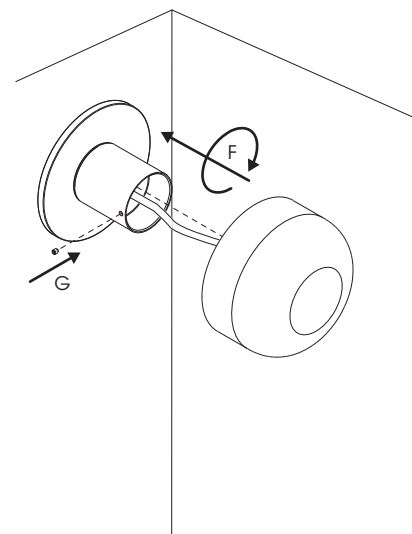
FISSAGGIO - INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALACIÓN



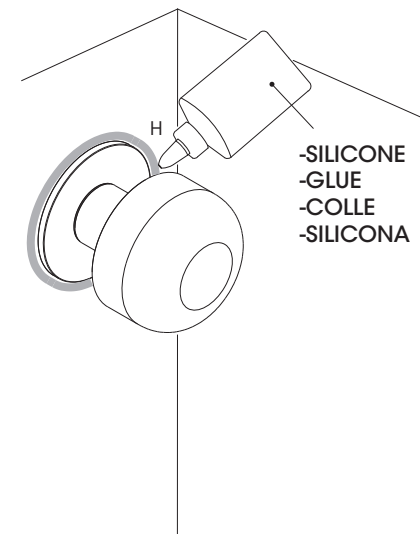
3



4



5



-SILICONE
-GLUE
-COLLE
-SILICONA

6

